

## Ділова французька мова

**Викладач** – кандидат педагогічних наук, доцент Палій Василь Павлович

Кількість кредитів – 3

Семестр – 7

### Анотація курсу

Навчальна дисципліна «Ділова французька мова» спрямована на підготовку фахівця на рівні освітнього ступеня «бакалавр» філологічного факультету Рівненського державного гуманітарного університету.

**Мета курсу** – розвиток у студентів діяльної професійно орієнтованої франкомовної міжкультурної комунікативної компетенції у ситуаціях ділового спілкування, які передбачають формування та розвиток навичок та активізацію вмінь автономного навчання.

**Завдання курсу** – набуття навичок та розвитку вмінь практичного володіння професійно-орієнтованої французької мови для ділового спілкування в інтегрованих видах мовленнєвої діяльності в обсязі тематики, зумовленої потребами сфери майбутньої діяльності (особистої, публічної, професійної, освітньої), шляхом опрацювання новітньої автентичної інформації з ділової документації., складання ділових документів і листів французькою мовою.

У результаті навчання ділової французької мови здобувач ступеня вищої освіти «Бакалавр» повинен

#### **знати:**

- основну іншомовну ділову професійну термінологію, принципи розробки стратегій подальшого самостійного вивчення найбільш поширених іноземних мов;
- лексичний матеріал за темами ділового спілкування;
- продуктивний граматичний матеріал.

В результаті навчання ділової французької мови студент повинен

#### **вміти:**

- розуміти розгорнуте мовлення за темами ділового спілкування стандартною мовою у нормальному темпі;
- читати й розпізнавати з високим рівнем самостійності широкий діапазон термінології зі сфери ділового спілкування;
- брати активну участь у професійних бесідах і дискусіях, обґрунтовуючи свої погляди;
- робити презентації з кола тем ділової французької мови; писати відповідним стилем різні типи ділових документів та листів;
- застосовувати способи формування та формулювання думок з граматичної точки зору, використовувати можливості різноманітних ресурсів;
- знаходити й опрацьовувати нову текстову, графічну, аудіо- та відео- інформацію з франкомовних джерел та використовувати її для вирішення завдань, пов'язаних майбутньою професійною діяльністю;
- перекладати франкомовні тексти професійного спрямування рідною мовою; готувати публічні виступи з проблем, пов'язаних з професійною діяльністю;

- демонструвати міжкультурне розуміння, спираючись на вже набуті на попередньому етапі навчання знання у професійному контексті, перекладати франкомовні тексти зі спеціальності рідною мовою, користуючись двомовними термінологічними та електронними словниками й програмним забезпеченням перекладацького спрямування відповідно до Загальноєвропейських рекомендацій з мовної освіти.

## Література

1. Колечко О. Д. Ділова французька мова: Підручник. / О.Д.Колечко, В.Г. Крилова - К.: КНЕУ, 1999. – 360с.
2. Матвишин В.Г. Бизнес-курс французского языка: Учебное пособие. / В.Г. Матвишин, В.П. Ховхун - К.: Логос, 1999. – 384 с.
3. Болдина Л.А. Деловой французский язык. / Л.А. Болдина - М.: Март, 2005. – 128 с.
4. Beauset S., P.-Y. Réussir le DELF. Unité A\$. / S. P.Beauset. - Ambassade de France en Ukraine, 2001. – 139 p.
5. Карпусь И.А. Французский деловой язык: Учебное пособие. / И.А. Карпусь - 2003. – 188 с.
6. Костюк О.Л. Français, niveau intermédiaire DELF: Навчальний посібник для вищих навчальних закладів. / О.Л. Костюк – Київ, Ірпінь: ВТФ «Перун», 2001
7. Драненко Г.Ф. Français, niveau avancé DALF: Навчальний посібник для вищих навчальних закладів.  
/ Г.Ф. Драненко – Київ, Ірпінь: ВТФ «Перун», 2001. – 232 с.
8. Michel Danilo. Le français de l'entreprise. / Danilo Michel, Tanzin Béatrice - Paris: Clé international, 2004. – 110 p.

**Мова викладання:** французька, українська

**Термін вивчення:** на вивчення навчальної дисципліни відводиться 90 год; з них 30 годин навчальних (30 год. практичні), 60 годин самостійної роботи. Форма контролю – залік.

*Очні консультації:* за попередньою домовленістю з викладачем

*Онлайн консультації:* за попередньою домовленістю з викладачем

*E-mail викладача:* [vasilpaliy@ukr.net](mailto:vasilpaliy@ukr.net)